

WeatherTech® No-Drill MudFlap

Installation Instructions

Thank you for purchasing the WeatherTech® No-Drill MudFlap. Please read this installation guide to thoroughly familiarize yourself with the steps to install the MudFlap on your vehicle. When properly installed, the WeatherTech® No-Drill MudFlap will provide you with years of protection.

ES Instrucciones de instalación

Gracias por adquirir la Lodera Sin-Perforar de WeatherTech®. Lea esta guía de instalación para familiarizarse bien con los pasos de instalación de la Lodera en el vehículo. Cuando se instala correctamente, las Loderas Sin-Perforar de WeatherTech® le brinda años de protección.

FR Instructions d'installation

Nous vous remercions d'avoir acheté la bavette garde-boue sans perçage WeatherTech®. Veuillez lire ce guide d'installation pour bien vous familiariser avec les étapes d'installation de la bavette garde-boue sur votre véhicule. Lorsqu'elle est installée correctement, la bavette garde-boue sans perçage WeatherTech® vous procurera des années de protection.

⚠ WARNING ⚠


The MudFlap is designed to fit vehicles with standard size wheels and tires. Installation of MudFlaps on vehicles with aftermarket wheels or oversize tires may interfere with the MudFlap, will void the warranty and may damage the MudFlap or the vehicle.

⚠ ES ADVERTENCIA ⚠

La Lodera está diseñada de modo que se adapte a vehículos con ruedas y neumáticos de tamaño estándar. La instalación de la Lodera en vehículos con ruedas no originales o neumáticos de mayor tamaño podría afectar las Loderas, anularía la garantía y podría dañar las Loderas o el vehículo.

⚠ FR AVERTISSEMENT ⚠

La bavette garde-boue est conçue pour convenir aux véhicules dotés de roues et de pneus de dimension standard. L'installation des bavettes garde-boue sur les véhicules équipés de roues de marché secondaire ou des pneus surdimensionnés peut interférer avec les bavettes garde-boue, ce qui annule la garantie et peut endommager la bavette garde-boue ou le véhicule.

	Tools Needed <ul style="list-style-type: none"> - Stubby Phillips screwdriver - Phillips screwdriver - Razor knife - 7/16" Wrench 	ES Herramientas necesarias <ul style="list-style-type: none"> - Desarmador Phillips corto - Desarmador Phillips - Navaja - Llave de 7/16" 	FR Outils nécessaires <ul style="list-style-type: none"> - Tournevis cruciforme court - Tournevis cruciforme - Couteau à lame de rasoir - Clé de 7/16 po
	Hardware <p>Parts Kit: (P)</p> <ul style="list-style-type: none"> - (2) #12-24 x 1 1/4" Phillips head machine screws - (6) #12 Washers - (4) #10 x 1" Phillips head sheet metal screws - (2) #12-24 Lock nuts - (1) 5/32" Long arm hex key 	ES Accesorios <p>Juego de piezas: (P)</p> <ul style="list-style-type: none"> - (2) Tornillos mecánicos de cabeza Phillips n.º 12-24 x 1 1/4" - (6) Rondanas n.º 12 - (4) Tornillos mecánicos de cabeza Phillips n.º 10 x 1" - (2) Tuercas de fijación n.º 12-24 - (1) Llave hexagonal de empuñadura larga n.º 5/32" 	FR Quincaillerie <p>Trousse de pièces : (P)</p> <ul style="list-style-type: none"> - (2) Vis à métaux à tête cruciforme no 12-24 de 1 1/4 po - (6) Rondelles no 12 - (4) Vis à tôle à tête cruciforme no 10 de 1 po - (2) Contre-écrous no 12-24 - (1) Clé hexagonale à manche long de 5/32 po

1

Start by thoroughly washing your vehicle. Take care to remove all dirt, debris, and stains from each fender in the areas corresponding to where the MudFlaps will be installed.

ES Comience por lavar bien el vehículo. Asegúrese de quitar completamente la suciedad, los desechos y las manchas de cada defensa en las áreas donde se instalarán las Loderas.

FR Commencez par bien laver votre véhicule. Assurez-vous d'enlever toute la poussière, tous les débris et toutes les taches de chaque aile dans les zones correspondant à l'endroit où les bavettes garde-boue seront installées.

2

Park the vehicle on level ground with the wheels turned fully to the left. Begin with the driver's side MudFlap installation.

ES Estacione el vehículo en terreno plano con las ruedas completamente giradas hacia la izquierda. Comience con la instalación de la Lodera del lado del conductor.

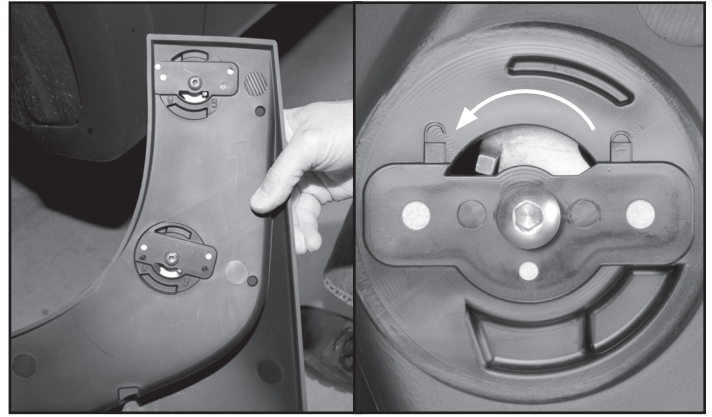
FR Stationnez le véhicule sur un terrain nivelé avec les roues tournées complètement vers la gauche. Commencez par l'installation de la bavette garde-boue côté conducteur.



3 Start with the installation by locating the plastic rivet indicated. The rivet head will need to be cut off and removed (also remove the inner portion, you can reach around for access).

ES Para comenzar la instalación, localice el remache de plástico indicado. El remache de plástico deberá cortarse y extraerse (y extraer la parte interior; puede maniobrar un poco para acceder).

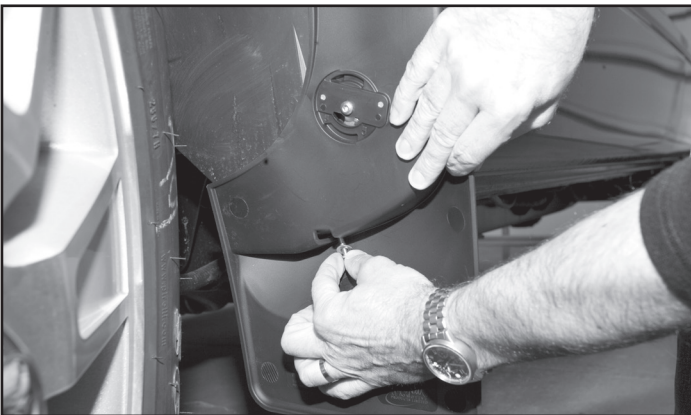
FR Commencez l'installation en trouvant le rivet en plastique illustré. La tête du rivet doit être coupée et retirée (retirez aussi la partie interne, que vous devriez pouvoir atteindre par-derrrière).



4 Using the MudFlap marked "LH," ensure the QuickTurn™ fasteners are in the unlocked position.

ES Al utilizar la Lodera con la marca "LH" (lado izquierdo), asegúrese de que los sujetadores QuickTurn™ estén en la posición desbloqueada.

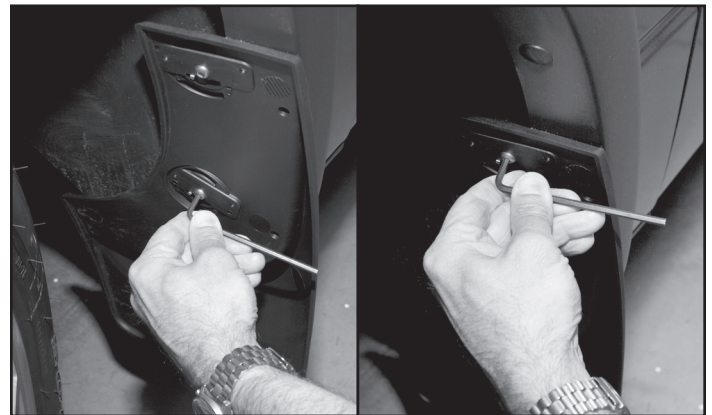
FR Sur la bavette garde-boue marquée "LH", assurez-vous que l'attache QuickTurn™ est en position déverrouillée.



5 Using the supplied Phillips head machine screw and washer, position the MudFlap against the contour of the fender flare, and put the screw through the opening in the MudFlap and then through the hole where the plastic rivet was. Place the supplied nut on the screw threads. Do not tighten at this time.

ES Con el tornillo mecánico de cabeza Phillips y la rondana provistos, posicione la Lodera en el contorno de la moldura de defensa y pase la tuerca a través de la abertura de la Lodera y luego a través del orificio donde se encontraba el remache de plástico. Enrosque la tuerca suministrada en el tornillo. No ajuste todavía.

FR À l'aide de la vis à métaux à tête cruciforme et de la rondelle fournies, placez la bavette garde-boue contre le rebord de l'élargisseur d'aile, et placez le boulon à travers l'ouverture de la bavette garde-boue, puis à travers le trou où était situé le rivet en plastique. Commencez à visser l'écrou fourni dans le filetage pour l'instant.



6 While pressing the MudFlap against the fender contour, rotate the QuickTurn™ fastener with the supplied hex key. The fastener will rotate to the "lock" position and stop. Continue turning to tighten the flap onto the flare. Repeat for the other QuickTurn™ fastener.

ES Mientras presiona la Lodera contra el contorno de la defensa, gire el sujetador QuickTurn™ con la llave hexagonal suministrada. El sujetador girará hasta la posición de "bloqueo" y se detendrá. Siga girando para ajustar la Lodera a la moldura. Repita el procedimiento para el otro sujetador QuickTurn™.

FR Pendant que vous appuyez la bavette garde-boue contre le rebord de l'aile, faites pivoter l'attache QuickTurn™ à l'aide de la clé hexagonale fournie. L'attache pivote jusqu'à la position "lock", puis s'arrête. Continuez à tourner pour serrer la bavette garde-boue sur l'élargisseur. Répétez l'opération avec l'autre attache QuickTurn™.

View Easy Installation Video · Ver video sobre instalación sencilla · Visionner une vidéo d'installation facile

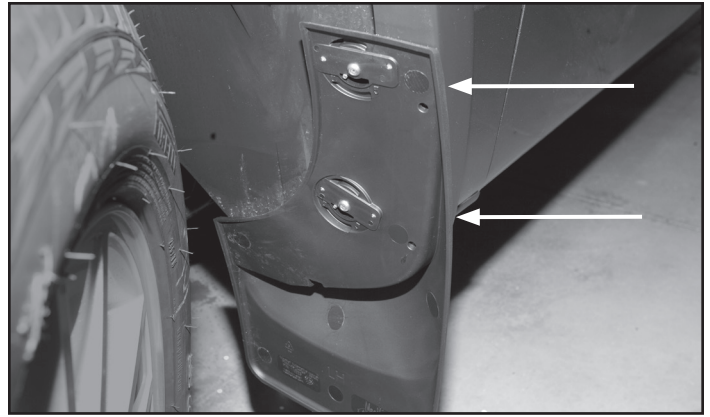
WeatherTech.com/install



7 The lower screw can now be tightened (nut on back may need to be held with a wrench).

ES Ahora se puede ajustar el tornillo inferior (es posible que deba sujetar la parte posterior de la tuerca con una llave).

FR La vis ou le boulon inférieur peut maintenant être serré (vous devrez peut-être maintenir l'écrou avec une clé).



8 Optionally, the (2) Phillips head sheet metal screws (with washers) can be used in the indicated holes (holes 1/8" will have to be drilled in the plastic flare, no metal will be contacted).

ES Opcionalmente, se pueden utilizar los (2) tornillos de metal de cabeza Phillips (con las rondanas) en los orificios indicados (deberán perforarse orificios de 1/8" en la moldura de plástico; no se tocará el metal).

FR Si vous le souhaitez, vous pouvez visser les (2) vis à tête cruciforme (avec rondelles) dans les trous indiqués (des trous de 1/8 po doivent être percés dans l'élargisseur en plastique; le métal ne sera pas touché).

9 Install the passenger side MudFlap marked "RH" by turning the wheels fully to the right, repeating steps 3-8.

ES Instale la Lodera del lado del pasajero que tiene la marca "RH" (lado derecho) girando completamente las ruedas hacia la derecha y repitiendo los pasos del 3 al 8.

FR Installez la bavette garde-boue côté passager marquée "RH" en tournant les roues complètement vers la droite, puis répétez les étapes 3 à 8.



Congratulations!

Your new WeatherTech® No-Drill MudFlaps have been installed!

ES ¡Felicitaciones!

¡Sus nuevas Loderas Sin-Perforación de WeatherTech® están instaladas!

FR Félicitations!

Vos nouvelles bavettes garde-boue sans perçage WeatherTech® sont installées!

WeatherTech®

USA

Questions? (630) 769-1500

WeatherTech.com

For warranty information, please visit www.WeatherTech.com/warranty or contact our customer support team at (630) 769-1500 or (800) 441-6287.

ES ¿Preguntas? (630) 769-1500

WeatherTech.com

Para información sobre la garantía, por favor visite www.WeatherTech.com/espanol/warranty o póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente a (630) 769-1500 o al (800) 441-6287.

México

ES ¿Preguntas? 001 6307691500

WeatherTech.mx

Para información sobre la garantía, por favor visite www.Weathertech.mx/warranty o póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente a 001 6307691500.

Canada

Questions? (888) 905-6287

WeatherTech.ca

For warranty information, please visit www.WeatherTech.ca/warranty or contact our customer support team at (888) 905-6287 or (905) 549-2761

FR Questions? (888) 905-6287

WeatherTech.ca

Pour plus d'informations sur la garantie, svp visite www.WeatherTech.ca/fr/warranty ou contactez notre service à la clientèle au (888) 905-6287 ou (905) 549-2761



Made in the USA

MF095

© 2018 by MacNeil IP LLC